



---

# The American Library in Paris

## ANNUAL REPORT

### 2010

---

### ***From the Chairman and the Director***

The Library's 90th year of service was a time to celebrate our heritage and look forward to our centennial — most ambitiously by launching a major gifts campaign, the Second Century Fund, to secure the Library's financial future. By year-end the campaign, in its quiet phase, had secured 40 percent of its target. Meanwhile, the Library grew again in 2010 by every measure of vitality and viability— in members, in transactions, in visits, in programs, in attendance, in partnerships, in donations, in member revenues, and in visibility. Distinguished speakers enlightened evening audiences. Book groups proliferated, drawing more people to experience the joy of reading. Children's and teen programs surpassed 200 during the year. Database resources expanded to meet growing demand. Schools and universities sought out the Library for institutional memberships. Christopher Buckley delighted gala-goers at the US Ambassador's residence. A Paris-wide spelling bee brought new readers and families to the Library. The electronic newsletter, *e-Libris*, helped to draw record numbers through the Library's doors. The Library is ninety years old — and very much alive.

**William D. Torchiana**, *Chairman of the Board of Trustees*    **Charles Trueheart**, *Director*

---

#### **2010-2011 Board of Trustees**

William D. Torchiana, *Chairman*  
David Chaffetz, *Vice Chairman*  
Etienne Gorse, *Treasurer*  
Mary Lee Turner, *Assistant Treasurer*  
Luis Roth, *Secretary*  
Irina Boulin-Ghica  
Peter Fellowes  
Charles Fleming  
Patrick Hubert  
Nicolas ver Hulst  
Lynn R. Kelley  
René de Monseignat  
Jean-Louis de Montesquiou  
Shelley de Rouvray  
Nadine Voisin  
Gregory Weingarten

#### **Honorary Lifetime Trustees**

Olivia de Havilland, Elizabeth Rohatyn

#### **Honorary Trustee**

The Honorable Charles H. Rivkin

#### **U.S. Embassy Liaison**

Elizabeth Detmeister

#### **American Library Association**

##### **Representative**

Dr. Winston Tabb

#### **American Library in Paris USA Foundation Board of Directors 2010**

Marshall Wais, *President*  
J. Paul Horne, *Secretary*  
Karen Morris, *Treasurer*  
Dewey K. Shay  
Etienne Gorse  
William D. Torchiana

#### **Administration and Staff 2010**

Charles Trueheart, *Director*  
Simon Gallo, *Collections Manager*  
Eudaldo Aguila, *Circulation Manager*  
Kim Lê Minh, *Reference Manager*  
Helen Géhin, Celeste Rhoads,  
*Children's Librarians*  
Samantha Gardner, *Development Manager*  
Naida Kendrick Culshaw,  
*External Relations Manager*  
Hélène Wiesenfeld, *Administrative Assistant*  
Ann Mah, Janet Skeslien Charles,  
*Programs Managers*  
Matthew Bennett, Pierre Berthou, Aileen Dhaou  
(*on leave*), Sarah Hosking, Bradley Smith,  
Holly Tisseyre, *Circulation Assistants*  
Andrea Delumeau, *Remote Research*

---

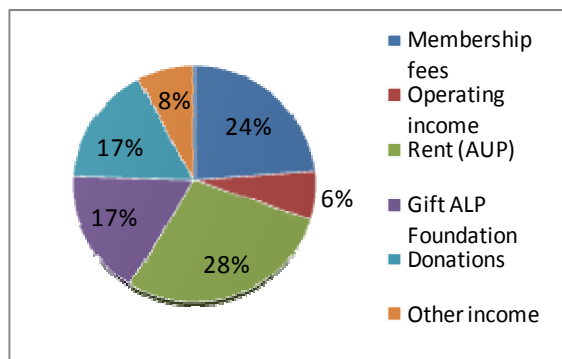
# FINANCIAL

## Statement of income and expenses

The American Library in Paris, Inc.

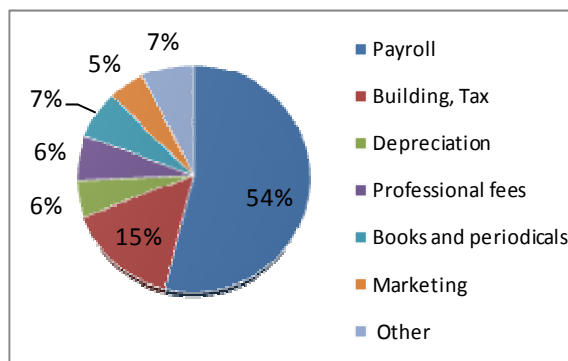
Revenues in \$	2010	2009
Membership fees	297 965	273 653
Operating income	79 761	72 570
Rent (AUP)	355 392	372 145
Gift ALP Foundation	210 513	279 433
Donations	208 649	629 173 <sup>(1)</sup>
Other income	98 003	37 103
<b>Total revenues</b>	<b>1 250 283</b>	<b>1 664 077</b>

## 2010 Revenues



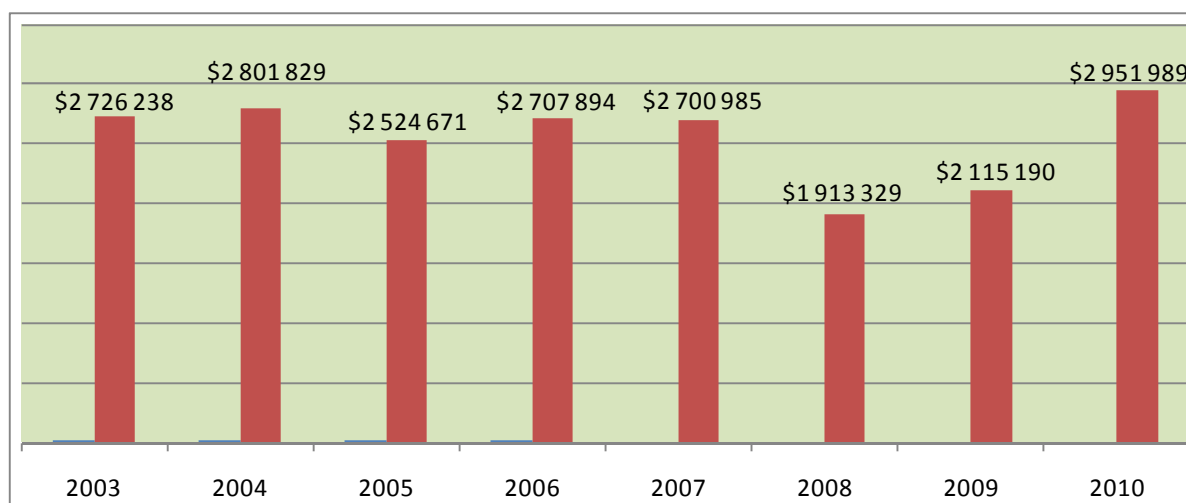
Expenditures in \$	2010	2009
Payroll	719 250	736 920
Building, Tax	202 166	213 289
Depreciation	73 519	106 932
Professional fees <sup>(2)</sup>	84 777	112 112
Books and periodicals	90 455	90 307
Marketing <sup>(3)</sup>	71 029	77 539
Other <sup>(4)</sup>	97 915	67 442
<b>Total expenditures</b>	<b>1 339 101</b>	<b>1 404 541</b>

## 2010 Expenditures



- (1) Includes single bequest of \$315,116 in 2009
- (2) Banking, legal, and insurance fees.
- (3) Advertising, programs, fundraising.
- (4) Shipping, postage, telephone, equipment rental and maintenance.

## Investment assets: The American Library in Paris (USA) Foundation



Sources: Deloitte & Associés and Expertise, Conseil et Etudes . Copies of audited annual financial statements of the American Library in Paris, Inc. and the American Library in Paris-USA Foundation are available upon request and on the Library website: [www.americanlibraryinparis.org](http://www.americanlibraryinparis.org)

# LIBRARY DATA

## The collection

<b>Total collection</b>	120 245
<b>Adult holdings</b>	100 468
<b>Youth holdings</b>	13 711
<b>Audiovisual materials</b>	4,401
<b>Titles in periodical databases</b>	3,700
<b>Titles in periodical archive</b>	580
<b>Periodical subscriptions</b>	130

## Programs

	2010	2009	2008
<b>Number of evening programs</b>	72	67	48
Total attendance	4 016	3 344	2 555
<b>Children's programs</b>	220	193	192

## Library operations

<b>Library visits in 2010</b>	83 118
<b>Average daily visits</b>	290
<b>Library transactions in 2010</b>	225 691
<b>Average daily transactions</b>	786

## Membership origin

*As of 31 December 2010*

United States	938	37%
France	583	23%
United Kingdom	177	7%
'Binational'	101	4%
Canada	70	
Australia	55	
Korea	41	
India	34	
Ireland	30	
Italy	19	
New Zealand	19	
Germany	17	
China	12	
Belgium	10	
Poland	10	
Holland	9	
Norway	9	
Japan	8	
Russia	7	

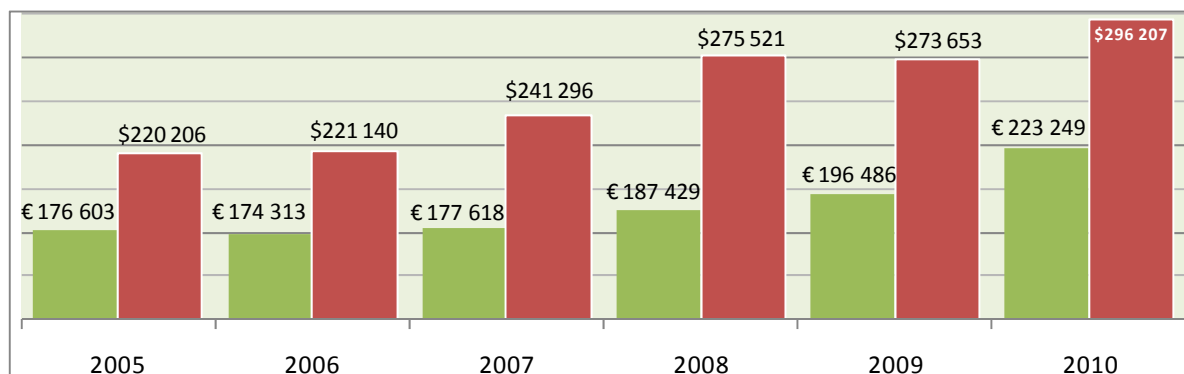
*.... and 183 others from an additional 41 countries.*

Did not specify country	202	8%
-------------------------	-----	----

## Membership

	2010	2009	2008
<b>Total Members</b>	2 534	2 238	2 169
<b>Individual</b>			
One-year	34%	32%	37%
6 or 4 month	8%	8%	8%
<b>Family</b>			
One-year	20%	20%	21%
6 or 4 month	1%	2%	2%
<b>Student</b>			
One-year	14%	13%	13%
Institutional	13%	17%	13%
<b>Youth</b>	5%	6%	6%

## Membership revenues 2005-2010



Membership revenues are calculated on an accrual basis as of 2008.

---

# EVENINGS AT THE LIBRARY

*Thanks largely to the continuing support of the Annenberg Foundation, Library members and the general public were fortunate to welcome the following speakers in 2010.*

**Leslie Caron** discusses her memoir, 'Thank Heaven' ... **Suzy Gershman** confides her 'Secrets of a Shopping Goddess' ... **Chip Martin** on expatriate writing ... **Richard Pevear** and **Larissa Volokhonsky** on the art of translation ... **Kadir Nelson** presents 'We are the Ship: The Story of Negro League Baseball' ... **Monique Wells** on African-American history in Paris ... **Michael Schurmann** remembers Paris as a movie location through the years ... **Tama Carroll** explores 'Brokeback Mountain' and 'Breakfast at Tiffany's' ... **Mamuka Kudava**, **Natalia Narotchnitskaïa**, **Noëlle Lenoir**, and **Florence Mardirossian** debate 'Georgia Between Russia and the West' ... **Jane Weissmann** unveils public murals in New York ... **Tioka Tokedira** gives advice on publishing children's books ... **Ann Mah** presents her first novel, 'Kitchen Chinese' ... **Sheila Kohler** on 'Becoming Jane Eyre' ... **Jamileh Talebizadeh** on painting and literature ... **Paula Butturini** presents her memoir, "Keeping the Feast" ... **Kristin Duncombe** on child bullying ... **Veronica Buckley** on the secret wife of Louis XIV ... **Christian Lemaire** on the chemistry of the economic crunch ... **Stephen Clarke** delights in '1,000 Years of Annoying the French' ... **Michael Palin** reflects on the Monty Python years ... **Word for Word** performs Tennessee Williams ... **Lisa See** on 'Shanghai Girls' ... **Stephen Smith** introduces the Shoah Foundation ... **Douglas Hawes** reports on the worst single massacre of World War II ... **John Edgar Wideman** on micro-stories ... **Constance Borde** and **Sheila Malovany-Chevallier** translate Simone de Beauvoir's 'The Second Sex' ... **Laura Furman**, **Diane Johnson**, and **Daniyal Mueenuddin** assess the American short story ... **Christopher Buckley** presents his memoir, 'Remembering Mum and Pup' ... **Jennifer K. Dick**, **Heather Hartley**, and **Laurel Zuckerman** explore vehicles to get your work seen ... **Robert O. Paxton's** lifelong search for Vichy France' ... **Keri Walsh** dissects the letters of Sylvia Beach ... **Diane Lake** on screenwriting ... **Allan Massie** on Vichy France ... **Sheila Kohler**, **Kevin Jackson**, **Paula Butturini** and **Clydette de Groot** on writing from life experiences ... **Ted Stanger** on French vacations ... **Douglas Kennedy** on 'Leaving the World' ... **Susan Loomis** on cookbook writing and the sociology of food. ... **Michael House** on Eugène Atget and Berenice Abbott ... **Richard Russo** presents 'That Old Cape Magic' ... **Serge Michailof** and **Philippe Selz** on the future of Africa ... **Judith Merians** deconstructs 'Schindler's List,' 'Jaws,' 'One Flew Over the Cuckoo's Nest,' 'City of God,' and 'To Kill a Mockingbird' ... **Valentine de Ganay** explores the gardens of Courances ... **Jonathan Fenby** on Charles de Gaulle ... **Alexis Niki** on the making of a web series ... **Melinda Blau** explains 'Consequential Strangers' ... **Thomas E Kennedy** presents 'In the Company of Angels' ... **Chris Boicos** on Mary Cassatt ... **Alan Riding** on French artists during the Occupation ... **Peter Gumbel** on the catastrophe of French education ... **Charles Quest-Ritson** tours the gardens of Ninfa ... **Ted Mooney** reads from 'The Same River Twice' ... **Natarajan Ishwaran** on climate change ... **Hughes Armand-Delille** remembers Bernie Madoff ... **Bernadette Martin** on the art of storytelling ... **Peter Gibian** on the expatriate artistry of John Singer Sargent ... **Steven Erlanger**, **James G. Lowenstein** and

---

# LIBRARY SUPPORTERS 2010

- The Annenberg Foundation  
Anonymous  
The Dillon Fund
- Nicolas and Diane ver Hulst  
The Scaler Foundation  
The Search Foundation  
Marshall and Deborah Wais  
The French American Charitable Trust  
Shelley and Alain de Rouvray  
Thomas Benét  
Ishtar and Jean-François Méjanès  
Felix and Elizabeth Rohatyn  
Sullivan & Cromwell  
Frances and Jeb Seder
- David Chaffetz and Marguerite Yates  
Arthur Loeb  
Ambassador and Mrs. Craig R. Stapleton  
The Woodward Charitable Trust  
Robert Deutsch  
Paul and Mimi Horne  
Jean and Virginia Perrette  
Sarah and Edouard-François  
de Lencquesaing  
Charles and Clydette de Groot  
Pierre-Louis Roederer  
Luis Roth and Jennifer Dalrymple  
Mary Lee and Edward Turner  
Ambassador James G. Lowenstein  
TSC Foundation Inc  
Judith Pillsbury and William Waterfield  
Peter and Jeanne Fellowes  
Nancy and Neil Janin  
American School of Paris  
John Mark Rudkin Charitable Foundation  
Roger and Catherine Coste  
Winston and Marilyn Tabb  
Charles and Marie-Laure Fleming  
S. Prentiss Bailey Fund  
Nadine and Jean-Patrick Voisin  
Charles Trueheart and Anne Swardson  
Joan Johnson  
Jim and Lynne Pasquarette  
Russell and Lynn Kelley  
Douglas and Marie-Claude Hawes  
John Dimitry and Yvonne Panitza  
Philippine de Rothschild  
Bernard and Sarah François-Poncet  
Christopher Henze
- Linda and Edouard Emmet  
Celestine Bohlen and Vladimir Lebedev  
Francis Wolfe  
Wendy Simpson  
Karen Morris and Roland Morris, Jr.  
John and Joan Fleming  
Librairie Galignani  
William Jay Smith and Sonja Smith  
Fabrice Gaussen and  
Angélique Armand-Delille Gaussen  
Charles and Alice Ritcheson  
Caroline and Etienne Becker  
Charmaine Donnelly and Gerard Pfauwadel  
Pamela and Aubert de Villaine  
Ilona and David Maintigneux  
Regan Pritzker  
John R. MacArthur  
Ilse and John Willems  
Connie Coburn and James Houghton  
Mary Fleming and David Morrison  
Oliver and Maggie Villa  
Nancy Willard and Georges Magaud  
Mark Heim  
John Watson and Betsy Blackwell  
Julian Dowski  
Irina Boulin-Ghica and Antoine Boulin  
René de Monseignat  
Diane Johnson and John Murray  
Robert and Susan McCabe  
James Cimino  
Olcott Lucy Smith Foundation  
Joseph and Sigun Coyle  
Kathryn Berenson  
Bonnie and George Pinkham  
David McGovern  
Pamela and Roger Hull  
Marcelle Maclouf  
Jacques and Françoise Maisonrouge  
Jonathan and Annie Schur  
Christopher Klein and Ann Mah  
Charles and Anne Marie Dilley  
Grace Teshima  
Hughes, Hubbard and Reed  
Kenneth Coleman  
Daniel and Mary-Ange Hurstel  
Robin and Vigdis Tait  
Philippe and Zahia Jabre  
Pamela Combastet

---

# LIBRARY SUPPORTERS 2010

*(continued from page 5)*

Donald and Ann Morrison  
Sally Warren  
Cassie and Jean Toulouse  
Ruth Quenardel  
Josephine Pierce  
Werner Sollors  
James Emanuel  
Jacques and Erika Richardson  
Herbert and Sybil Kretzmer  
Mary Brodbeck  
Leslie Lemons and Thierry Garby  
Paul Healey  
Juan de Beistegui  
Olivia de Havilland  
Benedictus Ceusters  
Thomas and Carol Rose  
Don and Mary Adair Johnson  
Carolyn White-Lesieur  
Eva Maze  
Tom and Lisa Redburn  
Jere Skipper  
Patricia Leroy  
Jean-Pierre Sereni  
Ronald Katz  
Helene Kegreisz  
Carol and Arthur Brozyna  
Jacqueline Kay  
Olayiwola Oshisamya  
Dorothy Erlandson  
Susan Loder-Vehon  
Laurent and Mariko Develle  
Marie Pinet  
Lydia Ruprecht  
Odile Lambert  
Jon Kite  
David Jolly and Nicola Clark  
Carolyn Bazzini  
Alain Decaux and Micheline Pelletier-Decaux  
Samuel Abt  
Peter and Catherine Raggett  
Kathryn Angelis  
John K. Thompson  
Hans and Catherine Anderegg  
Robert and Joyce Glaser  
Linda Healey and Oscar Alvarado  
Thérèse Pillet-Will  
Jill and Eric Bourdais de Charbonnière  
Susan Cantrick and Richard Davis  
Nancy Green  
Lucrèce Ileleji  
Jeffrey Grava  
Anne Conover Carson  
Edward and Patricia Cumming  
Sheila Trifari  
Thomas and Mary Sisson  
Sara Paretsky  
John Hale Stutesman  
Jean-Claude Astruc and Edith Brown Astruc  
Lilian Nassif  
Marcia Lord  
Michel Haguenu  
Leila Baudry  
Bessandra Elder  
James Tranlong  
Marie El Chafei  
Catherine Vrana  
Hubertus and Evelyne Sulkowski  
Béatrix Antoinette  
Boris and Marianne Vesterman  
Jean-Claude Raynaud  
Polly Lyman  
John Tagliabue and Paula Butturini  
Danielle and Douglas Lippoldt  
Hélène Andreeva  
Sharon Cape  
Elizabeth and David Tucker  
Sheri Grorud  
Jean and Marie-Christine Boutin  
Phyllis Michaux  
Doris Popa-Béjan  
Laura Furman  
William and Monica Barry  
Maureen Page  
Robert and Kathleen Sunderbruch  
F. Sheppard Shanley  
Annette Leckart  
Jerome Cohen  
Louise A. Weintraub  
Gabriela Chavez-Lopez  
Michaël Taugis  
Michel and Eleanor Levieux  
Thomas Reaume  
Geneviève Manderstam  
James and Ivonne Miller  
Marion Bierwirth  
James W. Eighmie  
John Davis  
Section Internationale de Sèvres  
Elodie Cherittwizer

---

# INSTITUTIONAL PARTNERS

American Church in Paris  
American School of Paris  
American University in Washington  
Ecole Active Bilingue Jeannine Manuel  
Ecole Polytechnique  
Ermitage International School of France  
Fides  
Franklin & Marshall College  
International School of Paris  
ISIT - Institut de management et de  
communication interculturels  
ISM - International School of Management

New York University  
Parsons Paris School of Art + Design  
Schiller University  
Skidmore College in Paris  
Stanford University  
The Bilingual Montessori School of Paris  
Trinity College, Hartford  
Université Paris-Est Créteil  
University of Kent, England  
University of London Institute in Paris  
University of Southern California

---

# IN-KIND DONATIONS

Agence Lenclud  
Choy Arnaldo  
Andrew Aronoff  
Darlene Arriola  
Carlo Barlone  
John Baxter  
Dianne Beal  
Eliane Benisti  
John Watson and Betsy  
Blackwell  
Marie-Noëlle Brisson  
Rebecca Brite  
Susan Byrd  
Barbara Byrne  
Centro Culturale Italiano  
Kevin Cerango  
David Chaffetz  
Jennifer Chalançon  
Agnes Collet  
Sarah Colton  
Anne Confuron  
Lionel Dahan  
Christopher Dickey  
Eric du Plessis  
Carmel Dylan  
Editions Albin Michel  
Mitra Elahipanah  
Jeanne Ellis  
Rose Finkenstadt  
The Florence Gould  
Foundation  
Lora Fountain  
Natasha Fraser-Cavassoni  
Richard French  
Waring Hopkins  
Mary Delfs and Charles Hunter

International Herald Tribune  
Eric Jesus  
Ronald Jones  
Ronald Kenyon  
Brandt Kingsley  
Mary Kling  
Mrs. Namrata Kumar  
La Taille d'Aulme  
Fanny Lalande Isnard  
Michelle Lapautre  
Caroline Lareuse  
Anne Le Chartier  
Robert Leland Johnson  
Penelope Lemasson  
Gerard Lenclud  
Constance Lewis  
Douglas Lippoldt  
Marcia Lord  
Byron A. Lorrier  
Juliette Manceau  
Arthur Marchet  
Bernadette Martin  
Eva Maze  
Mark McGarry  
Nina McPherson  
Greg Miller  
Lou Mione  
Stephanie Moreno  
Paul Myers  
Ivan Nabukoff  
Nancy Ohlenbusch  
Marietta Olivares  
Marilyn Palik  
Eleni Pallas  
Georges Peyronnet  
Linda Phillips

Mary Picone  
Barbara Porter  
Shelley Power  
Tracy Price  
Mr. and Mrs. William Ramsay  
Anne Raynaud  
Jacques and Erika Richardson  
Daniel Roberts  
Edgar Rubin  
Albert Russo  
Frances P. Ryan  
Diana Sandalian  
Mary Sandifer  
Mary Schaeffer Conroy  
Joan Schlottenmeier  
Douglas Schwalbe  
Edward Scott  
Sharon Slaton Howell  
Korinn Sloan  
Sharon Stevens  
Anne Swardson  
and Charles Trueheart  
Mrs. Taylor  
Brigitte Thabourin-Treidel  
Carolle Thibaut Pomerantz  
Penny Tomlinson  
Albert Tyne  
Jennifer Valle  
Tino Villanueva  
Gregory and Regina Weingarten  
Debra Widener  
Susan Wise  
Kobina Wright  
Marvin Wurzer  
Marilyn Yakowitz  
Andrew and Meg Young

---

# VOLUNTEERS AND INTERNS

## VOLUNTEERS

Simone Adhemar  
Nassim Alisobhani  
Emine Pelin Ariner  
Ines Beatrix  
Kate Berenson  
Anna Bogutskaya  
Betsey Boutelle  
Martin Branch  
Lise Buntschuh  
Areeb Butt  
William and Terry Cagle  
Amelia Carlin  
Alexandre Cayzele  
Nelly Nicolas Chavez  
Lixin Chen  
Lucy Clarke  
Amanda Coletsis  
Veronica Colson  
Chase Davis  
Philip Davis  
Leslie de Galbert  
Clydette de Groot  
Caroline de Lacvivier  
Caroline de Navcelle  
Cody Delistraty  
Saw Choo Dickson  
Sarah Dodgson  
Marianne Faure  
Peter Fellowes  
Christine Fleurbaey  
Becca Frank  
Toni Fyvie  
Marian Ganter  
Alice Gay  
Felicia Gay-de-Montella

Alexander Giannakouras  
Suzanne Gurney  
Niall Hagan  
Kian Hagan  
Mary Heinert  
Sarah Hosking  
Marie-France Hours  
Dan and Laura Huehn  
Anne Hunt  
Kendra Johnston  
Ghazala Jowahir  
Chatchalapa Joyon  
Daniel Kahn  
Medora Kaltenbach  
Amelie Kase  
Ronald Katz  
Melissa Kenzig  
Kati Kertesy  
Kristen Ketron  
Rebecca King  
Ellen Lebelle  
Kati Lewis  
Marta Lomza  
Arthur Marchet  
Laura McCain-Foreman  
Geneva Malagutti  
Danielle Megyeri  
Kate Meltzer  
Julie Mercer Chevallier  
Jerome Moreau  
Cisse Moutou  
Daniel Murray  
Jacqueline Nafziger  
Ulrike Niemann  
Maureen Paget

Maria Cruz Pereira  
Ethan Perkins  
Estelle Phinson  
Marie-France Plassard  
Lindsay Poulin  
Charlotte Poulter  
Kate Price  
Isabelle Rater  
Anne Raynaud  
Lisa Redburn  
Celeste Rhoads  
Caroline Robbins  
Lorena Sanchez  
Neejoo Shrestha  
Jane Shuput  
Valerie Smith  
Stephanie Smolenski  
Cecily Spiers  
Valerie Stephenson  
Liam Storer  
Harriet Tancerman  
Jamileh Talebizadeh  
Sandrine Tesner  
Morgan Thomas  
Pauline Thomson  
Maria Arjona Toledo  
Laura Toops  
Pamela Usel  
Valentine Valdovinos  
Maggie Villa  
Louise Weintraub  
Martine Wendrickx  
Laura Woodman  
Celine Wu  
Eleanor Zdziebczuk

## CHILDREN'S DEPARTMENT VOLUNTEERS

Carole Black  
Brandi Crosby  
Sophie Diamond  
Jennifer Dobson  
Hélène Fleurbaey  
Robert Fransen  
Caitlin Gallagher  
Christine Griffith  
Angela Hin  
Sophie Huet  
Hua Jing-Légrand  
Charlotte Kagan

Marcia Lebre  
Tri Lestari  
Chen Lixin  
Colleen Olson  
Melanie O'Neil  
Caroline Rees  
Will Rempel  
Mary Schmemann  
Katherine Thompson  
Philippe Vendryes  
Sharon Yoon

## UNIVERSITY INTERNS

Katarzyna Zabinska  
Anna Mackowiak  
Julia Vilain  
Erin Shea  
Susan Gilman  
Tendai Mariga  
Sophie Letorey  
David Thompson

## HIGH SCHOOL INTERNS

Raphel Jomaah  
Anne Sophie  
Thomas Samuel  
Alice Kayitalire  
Lea Cavat  
Jessica Collinson  
Hatem Jebabli



## The American Library in Paris

*Established 1920*

10, rue du Général Camou  
75007 Paris  
01 53 59 12 60

[www.americanlibraryinparis.org](http://www.americanlibraryinparis.org)